



INNOVATION & FUTURE OF THE LEGAL PROFESSION

Friday 21 October Paris

EUROPEAN BARS

CCBE

AVOCATS EUROPÉENS

BARREAUX EUROPÉENS

CCBEInfo

Nr. 55
2016 m. rugsėjo mėn.

Redakatoriaus žodis. CCBE konferencija apie inovacijas ir teisininkų profesijos ateitį. Nauja partnerystė tarp CCBE ir „Larcier Group“. Baudžiamoji teisė. Europos prokuroras. Trijų advokatūrų organizacijų susitikimas. Europos advokatūrų federacijos kongresas. Teisininkai ir Europos Žmogaus Teisių Teismas. Nuolatinis komitetas Barselonoje. 24-ios teisinių inovacijų valandos. CCBE klausimynas apie internetines teisių paslaugų platformas. Migracija. Dublino III reglamento reforma. Abipusiai naudingas bendradarbiavimas

REDAKTORIAUS ŽODIS. SAVO ATEITIES PAŽINIMAS

Kaip sakytų filosofas, „ateitis yra neaiški, ji nenuspėjama, mes žinote tik praeitį“. Spalio 21 d. konferencijoje, kurią Paryžiuje organizuoja Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų taryba tema „Inovacijos ir teisininkų profesijos ateitis“, bandysime šį teiginį paneigti.

Teisininkai, advokatų kontoros ir organizacijos privalo nuspėti ateitį savo dialoge su bendrovėmis, kurios atstovauja platformoms, dirbtinio intelekto programoms ir naujoms priemonėms, pozicionuodami save teisinėje rinkoje.

Ar „blockchain“ (paskirstyta duomenų bazė, naudojama bitkoinų sandoriams) reikš teisinę revoliuciją? Ar rytoj kalbėsime per „chatbot“ (pokalbių robotą)? Ar prognozuojamas teisingumas sudarys sąlygas teisėjų nepriklausomybei ir laisvei, o gal tai bus įrankis, kuriuo naudosis teisėjai, teisininkai ir bylos šalys? Ar „Peter“, „Ross“ arba „Watson“ (teisių paslaugų dirbtinio

intelekto programos) netrukus pakeis teisininkus? Ar robotai teisininkai taps mūsų priešais? Ar teisininkų organizacijos turi ateitį ir ar jos gali padėti technologinei profesijos plėtrai?

Taigi, yra klausimų, kuriuos reikės aptarti konferencijoje keturiuose apskritojo stalo susitikimuose ir diskusijose po jūsų užduotų klausimų.

Taip pat reikės parodyti, kad teisininkai į savo veiklą įtraukė naujas technologijas, kad robotai gali būti mūsų partneriai, kad dirbtinis intelektas gali kelti rūpesčių Go ar šachmatų žaidėjams, bet teisė niekuomet netaps visiškai automatizuota!

Michel Benichou

**CCBE (Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų tarybos)
prezidentas**

CCBE KONFERENCIJA APIE INOVACIJAS IR TEISININKŲ PROFESIJOS ATEITĮ

CCBE (Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų tarybos) konferencija apie inovacijas ir teisininkų profesijos ateitį aptars **keturias pagrindines temas:**

teisingumo ateitį, teisių paslaugų ateitį, advokatų kontorų ateitį ir advokatūrų ir teisininkų draugijų ateitį. Ši konferencija suburs tokius ekspertus iš Europos ir

už jos ribų, kaip **Jean-Jacques Urvoas, Prancūzijos teisingumo ministras**, ir **Tiina Astola, Europos Komisijos teisingumo ir vartotojų reikalų generalinė direktorė**.

Tikimės susitikti su jumis **spalio 21 d. Paryžiuje**, diskutuoti, kalbėtis ir spręsti teisininkų profesijos ateitį.

Ši konferencija yra patvirtinta kaip Tęstinio profesinio tobulėjimo renginys, už dalyvavimą joje suteikiami 7

taškai Belgijoje (Avocats.be/OBFG), Liuksemburge ir Airijoje; užskaitomos 7 valandos Lenkijoje; suteikiami 6 kreditai Italijoje.

Šiuo metu galima įsigyti 10 ar 20 bilietų paketus su nuolaida.

Norėdami sužinoti daugiau ir gauti bilietą, eikite į <http://ccbeconference.eu/en/>.

Konferencijos programa pateikiama toliau.

Challenger Panel:

- **Neil Rose**, Editor, *Legal Futures*
- **Bruno Dondero**, Professor of Law at the Sorbonne (Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne), author of *Droit 2.0*

08.15 – 09.00	Registration and welcome coffee
09.00 – 09.45	OPENING OF THE CONFERENCE Welcome - Michel Benichou , CCBE President Keynote address – Mr. Jean-Jacques Urvoas , <i>le Garde des Sceaux</i> , the Minister of Justice for France Presentation - “What do young lawyers think about the future of the legal profession”, by Dr. Orsolya Görgényi , Immediate Past President of the <i>International Association of Young Lawyers (AIJA)</i> , presentation of collaboration survey between the CCBE and AIJA
09.45 - 11.15	Session I - The Future of Justice Moderator: Panagiotis Perakis , Chair of the CCBE Access to Justice Committee Speakers: <ul style="list-style-type: none"> - Tiina Astola, Director-General for Justice and Consumers at the European Commission - Nuria Díaz Abad, President of the <i>European Networks of Councils for the Judiciary (ENCJ)</i> - Jérôme Dupré, Founder, <i>Case Law Analytics</i> - Maurits Barendrecht, Research Director, <i>Hiil Innovating Justice</i>
11.15-11.30	Coffee break
11.15 - 13.00	Session II - The Future of Legal Services Moderator: Thierry Wickers , Chair of the CCBE Committee Future of the Legal Profession and Legal Services Speakers: <ul style="list-style-type: none"> - Patrick Henry, Immediate Past President, <i>AVOCATS.BE</i> - Judy Perry Martinez, Chair of the <i>ABA Commission on the Future of the Legal Profession</i> - Pierre Aïdan, Co-Founder and director of legal development, <i>Legal Start</i> - Christophe Chevalley, General Manager, <i>Rocket Lawyer Europe</i> - Christian Lemko, Partner at <i>Heissner & Struck</i>, Vice-Chair of the CCBE Committee Future of the Legal Profession and Legal Services
13.00 – 14.00	Lunch
14.00-14.15	Presentation - “24 hours of legal innovation”, by Louis-Georges Barret , President of the <i>Observatoire of the Conseil National des Barreaux (CNB)</i>
14.15-14.30	Presentation of ROSS Intelligence Project, by Andrew Arruda , CEO & Co-Founder ROSS Intelligence
14.30 - 15.45	Session III - The Future of Law Firms Moderator: Hugh Mercer QC , Chair of the CCBE EU Lawyers Committee Speakers: <ul style="list-style-type: none"> - Robert Bourns, President, <i>Law Society of England and Wales</i> - Carlos Valls Martinez, Partner, <i>Farnesa Abogados</i> - Jaap Bosman, Co-Founder and principal partner at <i>TGO Consulting</i>, author of <i>Death of a Law Firm</i> - Bas Boris Visser, Global Head of Innovation and Business Change, and Partner, <i>Clifford Chance</i>
15.45 - 17.15	Session IV - The Future of Bars and Law Societies Moderator: Michel Benichou , CCBE President Speakers: <ul style="list-style-type: none"> - Frédéric Sicard, President of the <i>Paris Bar Association</i> - Jean-Paul Kitongo, Barreau OHADA (African Bar) - Martin Šolc, Vice-President of the <i>International Bar Association (IBA)</i> - Prashant Kumar, President of <i>LawAsia</i>
17.15 – 17.30	Closing speech

How to register for the conference?

Go on the conference website: www.ccbconference.eu



ABOUT PROGRAMME PARTNERS CONTACT US **REGISTER**

Click on the **REGISTER** button in the top right hand corner.



Tickets

FRI, 21 OCT 2016 AT 08:30
Sales end on 13 October

Enter Promotional Code

General Admission
€180.00 + €46.91 FEE & TVA

10 Tickets Pack
€155.00 + €40.56 FEE & TVA

Powered by Eventbrite

Select the ticket type you wish to purchase:

- If you have a **promotional code**, please enter it.
- A **General Admission Ticket** is valid for **1 person**, and costs **€180** plus VAT.
- A **10 Tickets Pack** provides **10 places** at the conference at the reduced price of **€155/ticket** plus VAT, therefore **€1550 HTVA** for 10 people.
- A **20 Tickets Pack** provides **20 places** at the conference at the reduced price of **€140/ticket** plus VAT, therefore **€2800 HTVA** for 20 people.

Once you have selected your ticket type,

CCBE Conference 2016

CCBE
Friday, 21 October 2016 from 08:30 to 17:30 (CEST)
Paris, France



Order Summary				
TICKET TYPE	PRICE	FEES	QUANTITY	SUBTOTAL
General Admission	€180.00	€5.00	1	€185.00
			TVA:	€37.92
			Order total:	€225.91

When & Where

Conradine George V
28 Avenue George V
75008 Paris
France

Friday, 21 October 2016 from 08:30 to 17:30 (CEST)

[Add to my calendar](#)

Registration Information

7:38 Please complete registration within 5:00 minutes.
After 5:00 minutes, the reservation will be released to others.

Ticket Buyer

Have you used Eventbrite before? [Sign in to your account](#)

First Name *

Surname *

Email Address *

Confirm Email Address *

Organiser

CCBE

[Contact the Organiser](#)

[View organiser profile](#)

you will arrive on page where you will be asked to input your personal details.

You will then be registered for the conference!

NAUJA PARTNERYSTĖ TARP CCBE IR „LARCIER GROUP“

Mūsų naujojo partnerio „Larcier Group“ įrankis [Strada lex Europe](#) naudojamas pateikti nuorodas ir skelbti visą esamą Europos teisės (tiek ES teisės, tiek Europos Tarybos teisės) turinį (teisės normas, teismų praktiką ir doktrinas).

Strada lex Europe, į vieną vietą surinktas Europos teisės turinys



BAUDŽIAMOJI TEISĖ. EUROPOS PROKURORAS



Susitikimas su ECBA, CCBE ir ES komisare Věra Jourová

Rugsėjo 20 d. CCBE (Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų taryba) kartu su ECBA (Europos baudžiamųjų bylų advokatūros) atstovais turėjo puikią progą apsikeisti nuomonėmis su ES teisingumo, vartotojų reikalų ir lyčių lygybės komisare Věra Jourová.

Susitikimo tikslas buvo aptarti tam tikrus pasiūlymo dėl Europos prokuratūros (EPPO) aspektus. CCBE ir ECBA kalbėjo apie joms susirūpinimą keliančius klausimus, pradedant nuo nuostatų dėl teismų sprendimų peržiūrėjimo, baigiant teismo pasirinkimu ir poreikiu turėti teises į tinkamą gynybą.

Praėjusią savaitę, **antradienį, rugsėjo 13 d.**, CCBE buvo pakviesta susitikti su Europos Parlamento pranešėja (Europos Parlamento nare Barbara MATERA) ir šešėliniais pranešėjais Strasbūre, siekiant padiskutuoti bei atsakyti į klausimus apie Europos prokuratūros steigimą. CCBE džiaugėsi gavusi kvietimą, nes tai buvo svarbus metus apsikeisti požiūriais, kadangi procesas įgavo didesnę pagreitį ir siekiama diskusijas dėl Europos prokuratūros (EPPO) užbaigti iki 2016 m. pabaigos arba 2017 m. pradžioje.

TRIJŲ ADVOKATŪRŲ ORGANIZACIJŲ SUSITIKIMAS

CCBE (Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų tarybos) prezidentūra susitiko su aukšto rango Visų Kinijos teisininkų asociacijos (ACLA) ir Japonijos advokatūrų federacijos (JFBA) atstovais **10-ajame Trijų advokatūrų organizacijų susitikime** Bordo. Diskusijos sukosi apie teisinės profesijos suvokimą ir skatinimą skirtinguose regionuose, inovacijų teisinio paslaugų srityje keliamus iššūkius teisininkų profesijai ir

nereguliuojamų teisinio paslaugų teikėjų atsiradimą, pabaigoje aptarėme teisinę pagalbą ir teisę kreiptis į teismą kiekvienoje iš trijų jurisdikcijų. CCBE taip pat nušvietė Europos teisininkų Lesbo saloje projektą, CCBE rekomendacijas dėl stebėjimo, Laisvo teisininkų judėjimo gidą ir „Brexit“. ACLA atstovauja apie 300 000 teisininkų, narystė joje yra privaloma, tuo tarpu JFBA nariais yra apie 33 000 teisininkų.



Trijų advokatūrų organizacijų susitikimas Bordo

EUROPOS ADVOKATŪRŲ FEDERACIJOS KONGRESAS

Europos advokatūrų federacija organizuoja kongresą spalio 14 ir 15 dienomis Liuksemburge. Spalio 14 d. pagrindinė konferencijos tema bus „Teisininkai dialoge su Europos Sąjungos Teisingumo Teismu“.

Visą mokslinę programą galima rasti [čia](#).

Jei norite gauti daugiau informacijos ir registruotis, prašom apsilankyti [kongreso tinklalapyje](#).

TEISININKAI IR EUROPOS ŽMOGAUS TEISIŲ TEISMAS

Primename, kad CCBE (Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų taryba) organizuoja seminarą „**Teisininkai ir Europos Žmogaus Teisių Teismas**“ 2016 m. spalio 19 d. Paryžiuje, kuriame bus aptariamasi dvi temos: teisininko vaidmuo santykiuose su teismu ir Europos Žmogaus Teisių Teismo (EŽTT) ateitis. Dean Spielmann, kuris ką tik buvo EŽTT pirmininku, pasakys sveikinamąją kalbą. Atkreipiame dėmesį, kad seminaras vyks prancūzų kalba.

Seminaro metu bus dalinamas atnaujintas „Praktinis gidas teisininkams santykiuose su Europos Žmogaus Teisių Teismu“.

Seminaro programą galima rasti [čia](#).

Norėdami gauti daugiau informacijos apie seminarą ir registruotis, prašom kreiptis el. paštu į Madeleine Kelleher (event@ccbe.eu).

NUOLATINIS KOMITETAS BARSELONOJE

CCBE (Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų tarybos) **rugsėjo mėn. nuolatinis komitetas** sulaukė labai šiltų pasveikinimų iš Barselonos advokatūros. Oriol Rusca Nadal, *Il·lustre Col·legi de l'Advocacia de Barcelona* prezidentas,

pasakė sveikinamąją kalbą. Buvo dvi kvietinės pranešėjos. Pirmoji buvo Jana Gajdošová, Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros Laisvių ir teisingumo departamento Teisės kreiptis į teismą sektoriaus vadovė, kuri pristatė Europos

teisės **vadovą**, susijusį su teise kreiptis į teismą. Antroji buvo Orsolya Görgényi, ką tik baigusi eiti Tarptautinės jaunųjų teisininkų asociacijos (AIJA) prezidentės pareigas, kuri pristatė šią organizaciją ir nušvietė CCBE ir AIJA bendradarbiavimą.



CCBE nuolatinis komitetas Barselonoje



Oriol Rusca Nadal, *Il·lustre Col·legi de l'Advocacia de Barcelona* prezidentas

24-IOS TEISINIŲ INOVACIJŲ VALANDOS

Spalio 13 ir 14 d. Conseil National des Barreaux (CNB) organizuoja svarbų renginį pavadinimu 24H de l'innovation juridique (24-ios teisinių inovacijų valandos). Šio renginio tikslas yra kurti ir pristatyti teisinės profesijos inovacijas, analizuoti esamą situaciją, susijusią su inovacijų platformomis, praktikomis ir kt. Renginys bus organizuojamas Paryžiuje ir internete, kur bus daug internetinių seminarų, vaizdo įrašų, diskusijų forumų ir bendravimo per socialinę žiniasklaidą. CNB Observatoire direktorius Louis-Georges Barret pristatys 24-ių valandų renginį CCBE (Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų tarybos) konferencijoje spalio 21 d.

Daugiau informacijos apie renginį galima rasti [CNB tinklalapyje](#).

24H de l'INNOVATION JURIDIQUE

CCBE KLAUSIMYNAS APIE INTERNETINES TEISINIŲ PASLAUGŲ PLATFORMAS

Būsimasis CCBE (Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų tarybos) komitetas atlieka apklausą apie internetines teisinių paslaugų platformas. Klausimynas apima **penkias temas**: platformų aprašymą, platformas ir teisininkų apžvalgas,

advokatūras arba teisininkų draugijas ir platformas, platformas ir teisinės paslaugas ir bendrąją reguliacinę aplinką. Šia apklausa advokatūros ir teisininkų draugijos siekia surinkti informacijos apie internetinius pasiūlymus, susijusius

su teisininkų ir ne teisininkų siūlomomis teisinėmis paslaugomis CCBE šalyse narėse.

Apklauskos rezultatai bus paskelbti šiais metais vėliau.

MIGRACIJA. DUBLINO III REGLAMENTO REFORMA

CCBE (Europos advokatūrų ir teisininkų draugijų taryba) išreiškė susirūpinimą dėl Komisijos siūlymo reformuoti Dublino III reglamentą. Ji mano, kad reglamento tekstas turėtų būti nuodugniai peržiūrėtas, kad atitiktų Europos ir tarptautinius žmogaus teisių standartus. CCBE sutinka, kad Dublino III reglamento reforma yra būtina siekiant sukurti efektyvesnę sistemą ir užtikrinti prieglobsčio prašytojų pagrindinių teisių gynimą. Tačiau Komisijos siūlymas daugeliu aspektų net labiau problemiškas teisiniu požiūriu, nei ankstesnė Dublino III nustatyta sistema.

Tiesą sakant, atrodo, kad Dublino IV pasiūlymas, vietoj to, kad pasinaudotų proga ištaisyti žinomus Dublino III trūkumus, dar

labiau komplikuoja sistemą a) nekeisdamas kriterijų, pagal kuriuos nustatoma atsakinga valstybė, b) įtraukia tam tikrą preliminarus nagrinėjimo tipą remiantis valstybės narės, į kurią buvo kreiptasi pirmiausia, kompetencija, c) toliau riboja galimybę judėti į kitas valstybes nares, numatydamos nuobaudas prieglobsčio prašytojams, d) numato apribojimus nelydimiems nepilnamečiams ir punkty, leidžiančių veikti savo nuožiūrai, taikymui, ir e) įveda koreguojantį paskirstymo mechanizmą numatomam teisingam atsakomybių pasidalinimui tarp valstybių narių, kuris daugeliu aspektų atkartoja nesėkmingus jau galiojančių laikinųjų perkėlimo mechanizmų elementus.

Visą dokumento tekstą galima rasti [čia](#).

ABIPUSIAI NAUDINGAS BENDRADARBIAVIMAS

Nuo pat savo įsisteigimo **2014 m. spalio mėn.** Europos teisininkų fondas (ELF) sėkmingai vykdė savo pagrindinę užduotį įgyvendinti tarptautinius teisingumo projektus (įskaitant projektus dėl teisinės valstybės ir žmogaus teisių). Be to, ELF dėmesys nėra išimtinai sutelktas tik į jį dominančių projektų įgyvendinimą, jis taip pat siekia padėti nacionalinėms Europos Sąjungos advokatūroms kurti, ruošti ir rengti europinius projektus.

Konkretus šio ELF ir nacionalinių advokatūrų bendradarbiavimo pavyzdys yra **TRACHILD projektas**. Europos Komisijos Teisingumo generalinis direktoratas neseniai pasirinko šį

projektą kaip vieną iš projektų, kurie bus finansuojami pagal kvietimą teikti paraiškas paremti tarptautinius projektus, kuriais siekiama sustiprinti vaikų apsaugos sistemose veikiančių profesionalų ir vaikams teismo procesuose atstovaujančių teisininkų gebėjimus.

Projektu siekiama apmokyti 180 teisininkų iš šešių ES šalių (Ispanijos, Graikijos, Airijos, Lenkijos, Kipro ir Prancūzijos) apie teisinį vaikų atstovavimą baudžiamosiose, administracinėse ir civilinėse bylose, projektą pristatė Paryžiaus advokatūra ([viena iš ELF donorių](#)), kuri yra užmezgusi partnerystės santykius su ELF ir Ispanijos bei Kipro nacionalinėmis advokatūromis,

Atėnų advokatūra, Airijos teisininkų draugija ir Lenkijos teisiniais patarėjais. Projektas prasidės 2016 metų pabaigoje ir turėtų tęstis 18 mėnesių.

Šis projektas yra inovacinis pasiūlymas labai svarbioje teisės srityje, t. y. vaikų apsaugos srityje. Jis taip pat atspindi esminę ELF savybę – padėti nacionalinėms ir vietinėms ES šalių advokatūroms ir teisininkų draugijoms gauti ES finansavimą pridėtinę vertę sukuriančių europinių projektų įgyvendinimui.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie ELF arba TRACHILD projektą, rašykite mums adresu info@europeanlawyersfoundation.eu.

NESENIAI PRIIMTI DOKUMENTAI

[CCBE atsakymas į Komisijos pasiūlymą iš dalies pakeisti ketvirtąją Pinigų plovimo prevencijos direktyvą](#)

[CCBE pasiūlymas peržiūrėti Nesąžiningų sutarčių sąlygų direktyvą](#)

BŪSIMI ĮVYKIAI

Spalio 14-15 d.

Spalio 28 d. – lapkričio 1 d.

Spalio 19 d.

Spalio 20 d.

Europos advokatūrų federacijos (FBE) kongresas Liuksemburge

60-asis Tarptautinės advokatų sąjungos (UIA) kongresas Budapešte

CCBE EŽTT seminaras Paryžiuje

CCBE nuolatinis komitetas Paryžiuje